

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL II.

Nr. 94.

Brașov, Vineri, 29 Aprilie (11 Maiu)

1888.

„Gazeta” iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 franci, pe trei luni  
10 franci.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
la administrațiune, piața mare  
Nr. 22, etagiul I.: pe un an  
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în  
casă: Pe un an 12 fl., pe  
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
Unu esemplar 5 cr. v. a. sau  
15 bani.  
Atât abonamentele cât și  
inserțiunile sunt a se plăti  
înainte.

Brașov, 28 Aprilie st. v. 1888.

Precum se anunță din Bucu-  
resci camerele actuale române  
vor fi dizolvate numai pe la finea  
lunei lui August, pe când va fi  
convocat parlamentul pentru o  
scurtă sesiune, ca să ia în primire  
decretul de dizolvare.

Nouăle alegeri se vor face  
apoi, conformu prescrierilor cons-  
tituțiunei, în timp de două luni  
și nouăle camere se vor întruni  
în timp de trei luni, adică pe la  
finea lui Noemvre.

Intr'o corespondență ce-o pu-  
blică „Neue freie Presse” și care  
se pare a fi fost inspirată din  
cercurile guvernamentale române,  
se susține că marea masă a po-  
porațiunei se va învoi cu acesta  
amânare a nouelor alegeri cu a-  
tât mai vîrtos cu cât liniștea  
ce domnesce de când cu potolirea  
turburărilor țărănesce îi este bi-  
nevenită.

Cum cabinetul Rosetti-Carp  
va folosi timpul până la alegerile  
viitoare în interesul întăririi po-  
zițiunei sale și a relațiunilor sale  
de partid se înțelege de sine și  
este și îndreptățit; der — adauge  
corespondentul — pregătirile ce le  
face ministeriul junimist pentru  
formarea unui nou partid guver-  
namental nu-i vor fi nici pe de-  
parte așa de grele ca problema ce  
i se impune de-a delătura multele  
neajunsuri economice, de care su-  
feră țara.

Din raportul asupra turbură-  
rilor țărănesce, ce l'a prezentat  
ministrul de justiție regelui, iese  
la ivelă, că în multe comune réua  
administrația a contribuit în mod  
fôrte însemnat la nemulțumirea  
ce a cuprinsu populațiunea rurală.  
In ce privește măsurile, cari tre-  
buie neapărat să se ia spre a face  
să înceteze abuzurile și să nu mai  
existe acea nemulțumire între țe-  
ran, numita fôia află, că guver-  
nului actual se va ocupa în deo-  
sebi cu reformarea serviciului ad-  
ministrațiunei în comunele rurale.

Unu altu mijlocu pentru sa-  
narea relelor agrare și pentru  
formarea unei clase țărănesce de  
mijlocu cu-o existență sigură se  
consideră a fi cea mai grabnică  
și mai generală esecutare a pro-  
iectului ce s'a răcutu încă sub gu-  
vernul lui Brătianu, anume de-a  
se vinde în loturi mici domenii  
de ale statului clasei țărănesce lip-  
site de pământu arătoru.

Probabilu că la acesta vîndare  
se va observa modul de proce-  
dere la vîndarea pămînturilor în  
Dobrogea, unde țărani sunt obli-  
gați să plătescă pămîntul, ce li  
s'a vîndut, în timp de cinci-spre-  
dece ani și în rate înse fără do-  
bîndă.

In fine — dice corespondentul  
foiei vieneze — ca să fiă scutitu țe-  
ranul de exploatare din partea  
proprietarilor și a arendașilor  
guvernul va avé să îngrijescă de  
un proiect de lege care, stabi-  
lind o graniță maximală pentru  
despăgubirile în natură și în bani  
și pentru lucrul ce trebuie să-lu  
presteze acelora țaranul în schimb

că i se lasă pămîntu, dreptu de  
pășunitu ș. a., să fiă în stare a în-  
lătura unul din cele mai esențiale  
gravamine ale populațiunii dela  
țără.

Se înțelege de sine că o ase-  
menea lege nu pôte cuprinde  
aceleași dispozițiuni pentru totă  
țără, ci trebuie să fiă acomodată  
raporturilor de producțiune, po-  
sesiunei și de populațiune ale dife-  
ritelor districte.

Aceste aru fi der, după infor-  
mațiunile de mai sus, problemele  
ce și le-a pus cabinetul actualu  
Rosetti-Carp. Ele sîntu destul  
de mari și grele și bine ar fi ca  
măcaru în parte să se resolve cătu  
mai curîndu spre binele țării și a  
poporațiunei ei.

## Guvernul și Românii din Bucovina.

„Revista Politică” dela 1 Maiu  
scrie următorul articolu de fond  
sub tîtu de mai sus:

Atîse ne-amu întrebătu, ori de este  
consultu, și ori de corîspunde interese-  
lor noastre sociale, economice și politice,  
ca să alegem în dieta provincială din  
Cernăuți omeni devotați guvernului, și  
ori de este bine, că deputații nostri  
din camera imperială din Viena sîntu  
aderenți credincioși ai guvernului, care  
votăză ori-ce lege, pe care numai o cere  
guvernul? Său pôte ar fi mai folositoru  
pentru întregul nostru popor româ-  
nescu din Bucovina, decă amu fi în opo-  
zițiune, și amu lucra atătu în dieta din  
Cernăuți, cătu și în camera imperială  
din Viena împreună cu opoziția în con-  
tra guvernului actualu?

In politică, ca și în viața privată  
de tôte dîlele, este logicu și consultu să  
mergi și să susții pe acela, care-ți este  
prietenu, și care-ți ajută și elu la casu  
de nevoi; este consultu și logicu ca să  
lucrezi pentru acela, care și elu la rîn-  
dul său lucrează pentru tine, care este  
și cu tine sinceru, precum ești tu cu  
dînsulu, și care este totdeuna gata a-ți  
împlini dorințele tale juste, precum îm-  
plinesci tu dorințele lui, chiar decă ele  
nu sîntu așa de juste ca ale tale.

Așa lucrează ori-ce omu cu minte  
întregă și sănătoasă în viața de tôte dî-  
lele, și așa trebuie să lucreze elu și în  
politică, când scia că represintă pe unu  
popor întregu, care așteptă dela dîn-  
sul îndreptarea stării sale materiale și  
morale.

Noi Românii din Bucovina lucrăm  
alătura cu guvernul actualu, noi ale-  
gemu în sensul lui, noi lucrăm după  
cum îi place lui; deputații nostri sîntu  
prietenii lui, punu umărul lor pentru  
susținerea lui și pentru realizarea prin-  
cipiilor susținute și propagate de dîn-  
sul. Cari sîntu acuma beneficiile, ce  
le-amu câștigat noi dela guvern pentru  
această prietenie credincioasă, pentru această  
activitate favorabilă intențiunilor lui?

Indesertu vomu căuta în tôte păr-  
țile, căci nu vomu întîmpina nicăiri unu  
act, despre care amu puté spune: eată  
acestu faptu l'a sîvîrsitu guvernul nu-  
mai din prietenie pentru noi, și numai  
ca recompensă pentru serviciile ce i l'amu  
adus noi și deputații nostri în decursu  
de atăta timp!

Din contră, decă vomu arunca o  
privire scrutătoare asupra stării noastre  
actuale, vomu vedé, că în privința na-

țională, bisericească și economică, ne  
merge mai rău decătu atunci, cînderam  
în opoziția cu guvernul; că cele mai  
juste și mai fundate dorințe ale nostre  
nu se împlinesc, și că totulu ce se face  
vătămă simțulu nostru naționalu, vătămă  
biserica noastră, vătămă școlele nostre.

Decă-lu judecăm! pe guvernul după  
faptele sale — și suntemu logicu siliți s'o  
facem acăsta — apoi trebuie să dicem,  
că purtarea sa față cu noi este dușmă-  
nă, și că atătu guvernul localu din  
Cernăuți, cătu și guvernul centralu din  
Viena se arată pe dî ce merge totu mai  
dușmănos față cu Românii din Bu-  
covina.

Amesteculu guvernului în afacerile  
noastre bisericești, ocuparea posturilor  
în ținuturi curate românești cu străini,  
cari nu cunosc limba poporului; trăgă-  
narea și intenționata pasivitate a guver-  
nului în cesțiunea congresului bisericescu;  
atitudinea binevoitoare față cu propaganda  
catolică în țără, cochetarea perpetuă cu  
Rutenii, ale cărei urmări este trecerea  
comunei Rarancea la unia, tôte acestea  
sîntu fapte, care arată vederat, că ati-  
tudinea guvernului actualu este în ori  
și ce privință dușmănosă Românilor  
din Bucovina, și că tôte aceste fapte și  
manifestări se întîmplă mai cu sîmă de  
cînd Escelența Sa, baronul Pino, este  
șeful țării. Din dî în dî, baronul Pino  
se arată totu mai dușmănos față cu  
Românii, fără ca să putemu ghici, care  
împrejurări îl hotărăscu să procedă ast-  
fel față cu noi. Cum nu putemu găsi  
între faptele guvernului centralu unu  
unicu faptu, despre care amu puté dice  
că este dictat de prietenie pentru noi  
și ca să recompenseze serviciile ce i-le  
aduc deputații nostri, așa nu putemu  
afla între faptele baronului Pino nimica  
despre care amu puté dice, că isvorîce  
din prietenie, sau chiar din echitate față  
cu Românii din Bucovina. Suntemu si-  
guri, că decă amu fi în opoziția, amu fi  
câștigat mai multu, și guvernul ar co-  
cheta cu noi, cum cochetă cu Rutenii,  
cari se află în opoziția.

De aceea ne pare o amară ironie,  
decă deputatul nostru, d-lu Iancu Lu-  
pulă, în ședința din 16 Aprilie 1888 a  
camerei imperiale din Viena, și-a es-  
primat fără nici o rezervă încrederea  
sa față cu guvernul și i-a adus imnuri  
de laudă pentru politica lui bine chib-  
zuită și pentru egala îndreptățire a tu-  
turor naționalităților.

Egală îndreptățire! Acastă egală  
îndreptățire se manifestă la noi în țără  
astfelu, că în ținuturile curate românești  
Suceava-Câmpulungu propune guvernul  
localu din Cernăuți să se numescă unu  
Polon inspectoru școlar. Unu Polon  
care nu scie ceti și scrie românește, in-  
spectoru de școle române!

Față de faptele ce le-amu numitu  
mai înainte, față de jignirile ce le su-  
ferim din partea guvernului în privința  
națională, în privința școlilor și a bi-  
sericeii nostre, față de atitudinea ostilă  
ce o urmărește guvernul față cu noi  
directu și indirectu prin șeful țării și  
prin prefectii săi, în fața stării deplo-  
rabile în care are să devină poporul  
prin legea cea nouă de spirtu, prin care  
va căde peste țără unu biru nou de  
preste 1 milionu și 1/2 de florini, — față  
cu aceste împrejurări ne vine să cre-  
dem, că cuvîntarea d-lui deputat Iancu  
Lupulă a fost o amară ironie la adresa  
guvernului, și că laudele aduse guver-

nului și încrederea ce i-a esprimat-o dl  
Lupu este numai o satiră față cu îm-  
prejurările faptice, în care ne aflăm noi  
Românii din Bucovina.

Decă însu d-lu Lupu este încredin-  
țat despre aceea ce a spus în camera  
imperială, atunci să ne dea voiă să-i fa-  
cem observațiunea, că este uniculu, care  
cugătu, așa și că Românii din Bucovina,  
jigniți, trecuți cu vederea și înapoiati  
de pe tôte terenurile, nu aprobă aceste  
laude și nu au nici o causă a întona  
împreună cu d-lu Lupu imnuri de laudă  
și de încredere pentru guvern. Celu pu-  
tîntu până acum nu!

## Francesii și Ungurii.

O telegramă din Paris cătră „Neue  
freie Presse” comunică următoarele:

Deputatul bonapartist Delafosse  
scrie în diarul „Matin”, ca să nu  
mai amăgescă nimenea pe Fran-  
cesii cu dovețile de simpatii reci-  
proce ale Ungurilor. Inclinarea  
inimei între Francesii și Unguri  
s'a răcit. Interesele franceze coin-  
cidu mai multu cu interesele acelor  
popore, cari voescu să scuture jugulu  
dualismului austro-ungaru. Triumfulu  
acelor popore ar fi și triumfulu  
Francei. In momentul ăstu, în care  
Austro-Ungaria ar fi unu statu fede-  
rativ sub sceptrulu Habsburgiloru,  
atunci s'ar sfîrși și cu alianța triplă.

## „Invasiunea germană de generalul Boulanger”

Sub titlulu acesta a apărut în edi-  
tura lui Jules Rouff din Paris primul  
fascicul alu opului lui Boulanger asu-  
pra războiului germano-francesu dela  
1870—1871. Editorul are intențiunea  
de a împărți gratis în tôte Franția  
2,500,000 esemplare din acestu fascicul,  
făcîndu cunoscută pretutindenea prin  
afisuri lipite pe pîreți aparițiunea opului.

Pe pagina primă este desemnatu  
un soldatu de linia în uniformă com-  
pletă de campanie, cu pușca la picioru,  
observîndu atitudinea unei sentinele a-  
prope de graniță. Din depărtare se vede  
pădurea neagră. Sorele răsare și cele din-  
tău rațe cadu pe statua Strassburgului.  
Textulu îl introduce o scrisore auto-  
grafată a lui Boulanger de următorulu  
cuprinsu:

„Iubiți cetitori! Contrarii mei mă  
presentă ca pe unu apostolu alu război-  
ului. Despre acesta puteți să judecați  
voi înși-vă cetindă acastă carte a unui  
patriotu, care nu cunoște altu sentimentu,  
decătu sentimentulu înaltu alu demnității  
naționale.”

15 April 1888 Generalul Boulanger.

După scrisorea de mai sus urmăză  
o desfășurare a principiilor, de cari se  
conduce autorulu. Elu dezvoltă părerile  
sale asupra datoriei legislatoriloru, și  
asupra oficerului ca crescător alu popo-  
rului. Despre armată dice: Bărbați de  
statu scurți de vedere au lătitu în țără  
părerea, că armata nu are altă misiune  
decătu a tăce și a se bate. Deorece însu  
ați armatele înu sîntu altceva, decătu  
națiunile însuși, nu li se pôte impune  
soldațiloru datoria desperată de a privi  
muți la tôte groșelele și apucăturile stîn-  
gace și a lăsa de bună voiă să fiă omeri  
și în momentul pericolului. Boulanger  
se silește a arăta neajunsurile unui ast-  
felu de sistem, și în fine se felicită  
pentru pedepsa ce i s'a datu lui ca ge-  
neral (fiind pus în pensiune), deorece

acesta nu-lu va împiedeca de a fi și a rămâne soldat, francez și patriot până la ultima răsuflare. El crede că scrierea sa va fi cetită de mic și mare și va străbate până și în coliba țeranului. Boulanger se adresează nu numai la bărbați, ci și la femei, cari pot contribui mult cu influința lor la apărarea țării. El doarece ca încă mult timp să se potă evita războiul, vră însă să pregătescă spiritele pentru o izbucnire neașteptată și speră, că scopul acesta și-l va atinge prin opul său, care, dăce, este scos din experiență.

Pentru munca sa se dăce că generalul Boulanger a primit un onorariu de 200,000 franci.

## SCRILE PILEI.

Ministrul unguresc de culte prezentase Maestății Sale, înainte cu mult timp, un proiect în afacerea unei controale asupra administrării beneficiilor preoției superioare. M. Sa a aprobat principiile acestui proiect și în urma acestei ministrul a pus să se lucreze pe baza acelor principii un statut amănunțit, care s'a prezentat acum M. Sale spre sancționare. Ministrul planuiesce să investească toate bunurile episcopale cu un *fundus instructus* permanent. Numeroase bunuri de acestea în Ungaria sunt lipsite adecă de orice instrucțiune economică, ori decă există așa ceva, e din timpul urbanial și nu corespunde referințelor economice de aci. Causa acestui rău e, că multe episcopii au ajuns în crize financiare. Decă noul beneficiat nu găsește nici o instrucțiune, atunci e nevoit să se procure una, decă vră să aibă vr'un venit din proprietăți, fiind însă un *fundus instructus*, atunci succesorul are să-l refundeze pe calea răscumpărării la masa cliromiei predecesorului său. În ambele cazuri noul beneficiat e nevoit să facă îndată ce intră în posesiune mari împrumuturi de investițiune. Ministrul proiectează acum, ca toate posesiunile episcopale să fie instruite pentru durată cu ajutorul împrumuturilor cu amortisare pe termen mai îndelungat. În această afacere a adresat ministrul o scrisoră circulară către întregul clerul înalt.

Pentru serviciile aduse maghiarilor, ministrul unguresc de culte a „răsplătit” pe preoții români gr. or. Ionu Călugăru din Ciudiu de Câmp cu 70 fl., George Bonea din Rotbav, Ștefanu Popu din Selnitz și Ladislau (?) Andrieu sen. din Curuien cu câte 50 fl.

Nu vor fi uitate sfințiile lor!

Ministrul unguresc de comunicațiune a dat concesiune pe șase luni

protonotariului comitatului Cojocnei, Ștefanu Bonis, și lui Em. Moskovici din Budapesta, ca să facă lucrările pregătitoare pentru o cale ferată dela stațiunea Lechința a căii ferate Mureș-Ludoș-Bistrița până la Teaca, eventual până la Reghinul-dăsești.

Încă nici până astăzi nu este cu totul mântuit Csongradul contra pericolului cauzat prin inundarea apelor. S'au nimicit până acum 400 de locuințe. Apele au început ce-i drept a se scurge și oamenii se întorc la ale lor, dăr distrugerea clădirilor petrunse de apă se continuă încă și acum.

O foia austro-ungară, ce apare în New-York, publică următoarele date privitoare la emigrările în America: Înainte de asta cu 20 de ani abia s'au aflat în Statele unite câțiva Maghiari. Înainte de anul 1874 numărul Maghiarilor aflați în America era socotit cam la 750. Din 1874 numărul Maghiarilor din America a început a crește prin emigrări atât de tare, încât la 7 ani mai târziu numărul Maghiarilor aflați în America se suie la 4011. Dela 1880 încôce populațiunea maghiară din America a crescut cu 500 procente. Nu este săptămână în care să nu imigreze sute de inși în New-York, așa că astăzi se află acolo vre-o 35,000 de Unguri și până în 1890 numărul acestora se crede că va crește la 50,000.

Nu sunt Jidovi destui cu cari să umple guvernul și kulturegyletul golurile?

### „Popii.”

Amă reproduș în numărul trecut al fôiei noastre insultele publicate sub titlul acesta de foia bugetară „Kolosvár” la adresa preoților români. Acum punem sub ochii cetitorilor noștri și „datele despre popii valahi, cari știu să scotă dracii”, cum se exprimă „Kolosvár”, și pe cari „date” de asemenea le publică sub titlul de mai sus. Etă „datele”:

În partea de miedă-qi a comitatului Mureș-Turda se află doi preoți valahi, despre cari e dusă vestea, că știu să scotă dracii. Unul din aceștia locuiește în comuna Hartău (Harczó) de pe țărmul drept al Mureșului. Se numește Georgiu Mureșanu, e preot gr. cat. și om bătrân.

Văda acestui preot așa este de mare, încât chiar și Săcui de confesiunea reformată de prin comunele vecine recurg în ultimul caz la ajutorul lui; mai vartos se alunge dracii din cei bolnavi de epilepsie (nevoia, căl-

cătură, stropsală) și de tifus (lingore). În comuna Mezökövend (pote Cuișd) a scos pe dracu din Șoos Istvan, după ce i-a cetit de patru ori (avea lingore). Din nevasta lui Bende Elek (care avea călcătură) a scos pe dracu după ce i-a cetit de trei ori. Cu nevasta lui G. Nagy János, bolnav de tifus, a avut mai mult de lucru bietul preot, căci deși i-a cetit de patru ori, dracu din ea n'a vrut să iasă. În fine bolnava, care era de confesiunea ev. reformată, fu dusă cu bărbat cu tot în biserica valahă, unde cu ocaziunea săvârșirii slujbei obicnuite, a scos pe dracu din ea în prezența unui public mare, afumându-l cu 5-6 grame de tămie și stropindu-l cu apă sfințită. Cantorul a cântat o oră, er preotul a boscorodit în timpul acestei cuvinte misterioase asupra bolnavei. Taxa scoterei unui dracu face 5-6 fl.

La acestea mai adauge „Kolosvár”, că „popii” valahu George Mureșanu nu-i detrage nimic din vada cea mare, ce o are la popor, împrejurarea, că decă nu și capetă alți oameni, cu cari se și petrecă, merge la cărciumă cu țigani corturari și împreună cu ei cantă și bea vinarsu. Preoții ev. reformați cu fiă-care ocaziune luptă de pe catedră cu totă puterea contra acestor superstițiuni, dăr de geaba, căci poporul crede, că mai efîn este „papa” Mureșanu decât doctorul dela oraș.

Totul de asemenea vadă dăce „K-r” că se bucură și preotul de pe acolo Teodor Șerbanu, din Crăciunel, care din măestria de a scote dracii face câștig minunat.

Noi dăm un sfat „popilor valahi”: să nu mai scotă pe dracu din nici un Ungur.

### Atentatul la palatul din Bucuresci.

Despre atentatul ce s'a comis la Palatul din Bucuresci și despre care ni-au comunicat două telegrame, reproducem după „Epoca” următoarele:

Luni s'era pe la orele 4 și jumătate răspândindu-se șvonul prin oraș că un atentat a fost îndreptat în contra palatului, amă cântat să avem pe cât se pote toate amănuntele asupra acestei încercări criminale, și etă ce amă descoperit:

Sergenții, postați unul în fața palatului, celalalt la colțul grădinei despre strada sf. Ionică, observară pe un om îmbrăcat în haine țărănești purtând o pușcă în mână care cutriera calea Victoriei în birje, de mai multe ori.

Pe la 4 ce, acest individ se co-

bori din trăsura ceva mai spre Episcopă, apoi merse pe jos până în fața otelului Metropole, se opri acolo și ochind ferestrele palatului trase într-o clipă două focuri dintr-o pușcă *Lefancheu* înărcată cu șevroină grosă.

Geamul dela biblioteca palatului se sfărâmă și sergenții de oraș alergară îndată ca să pue mâna pe autorul acestei tentative criminale. Acesta însă, în loc de a fugi, năvăli spre treptele uși de intrare a palatului, lovind în dreapta și în stânga pe cei doi sergenți cari voiau să-l aresteze.

Lupta fu grea; opt sergenți săriseră în ajutorul celor doi dintău, dăr Preda Fântănar, autorul tentativei de crimă, se apăra ca o fiară sălbatecă, lovind cu patul pușcii pe or cine-l apropiă. Sergentul cu Nr. 5 Ionu Popescu a fost greu rănit de o lovitură care i-a sfărâmat falcele, cauzându-i o pierdere de sânge ce nu încetase încă la miezul nopții. După o încercare de 4 ce minute, sergenții isbutiră în sfârșit să stăpănescă pe Preda Fântănar și să-l conducă până la garda palatului spre a i se lua primul interogatoriu.

Îndată a sosit la Palat judele de instrucțiune Tătaranu, care a făcut inculpatului o instrucțiune sumară. Răspunsurile sale erau foarte incoherente, căci era beat și spunea, că voeșce să facă pe Rege să plătească sângele țeranilor! El se mai plângea și de schimbarea guvernului, cerând pământuri pentru țeran.

Făcându-i se perchisiția, s'a găsit asupra sa mai multe cartușe de același calibru ca acele ce întrebuințase, un revolver încărcat cu șase focuri și un pumnal cu mânerul de os.

Revolverul era o armă de lăcuș cumpărată de curând, lama pumnalului era unsă.

Fântănarul Preda, dist Spangă și Jianu, este un bărbat de vre-o trei-deci de ani, înalt, spătos, barbă neagră (favori de ciocoi); ochii sunt negri, privirea e cruntă. E născut în județul Gorj.

Acum câți-va ani, pe când locuia în orașul Craiova, a omorât pe amanta sa și a fost osândit pentru această crimă la cinci ani reclusiune. După ce a făcut o parte din osanda sa la Bucovăț, i s'a redus din pedepsă și, eșind din temniță, a fost înrolat în corpul sergenților de oraș ai capitalei.

În erna trecută, fiind tot sergent de oraș, a insultat pe un procuror injurându-l de mumă. Osândit pentru acest nou fapt la două luni închisore, când a eșit din temniță a fost primit la serviciul acciselor comunale, ca guard. Preda Fântănar locuiește pe strada Leonida Nr. 7, dinpreună cu soția sa și doi copii.

### FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

7

#### Din viața și scrierile lui Nicolau Lenau.

După isvode străine.

V.

În 8 Octomvre Lenau puse piciorul pe pământul american, er în 16 aceeași lună făc cumnatului său o relațiune despre călătoria sa, unde între altele scrie și următoarele: „După o călătorie foarte lungă care a ținut 10 săptămâni, în fine am sosit în America. Acum sunt cu mult mai avut după ce cunosc Oceanul. Acestă cale marină este unul din lucrurile cele mai serioase cari au avut vre-odată influință asupra mea. Marea m'a săltat în inimă. Nu pot descrie ce am simțit când pe de-asupra valurilor line tăceau toate vânturile, toate undele odihneau, cerul obosit privea a lene spre mare, în vapor încă încetase orice șgomot și în această tăcere adencă și fără de margini, cu câtă jale, cu câte dorințe mă gândiam la cei rămași în patria mea, la delurile țării mele, la oamenii mei iubiți din depărtare. Imi vine să

cred că marea în liniștea ei dulce este mai măreță mai grozavă ca atunci când e isbită de vânturi, sfâșiată de valuri și chiar și ochiului i se pare mai estinsă. Dăr și în durerea și suferințele ei am vădit marea. Nava era bătută de vânturi și valuri uriașe, isbind-o fără de milă încôce și încolo. Într'atâta se clătina de grozave încât nu puteam sta pe loc.....”

Despre locuitorii și societatea americană scrie: „Ei au murit pentru orice viață spirituală, cu desăvârșire au murit. Drept are filomela când dăce ea la acești ursuzi n'are loc. Lucru semnificativ și cu totul deosebit este, că aici nu se află privilegii. Ți-ar trebui glasul Niagarei ca să te potă înțelege acești oameni cu spirit mercant, să le spui, că există Dumnezeu și mai mari decât cei ce se pregătesc în fabricile de bani.”

În Baltimore i-s'a întâmplat că într-o ospetărie de rënd, unde și avea locuința îl cercetă un student german, eminent violonist, făcându-i propunerea să se ia ghitara și în tovărășie să facă o călătorie prin America de miadă-qi, după aceea prin Australia și

India orientală, unde —după puțină— vor pute să facă bani. Lenau ce-i drept ar fi totu aplicat să ia dealungul și latul întreaga lume, dăr pe lângă o astfel de propunere nu voia de loc. Totă dorința lui era îndreptată spre pădurile seculare. Iși cumpără deci un cal alb și frumos, pe care în semn de iubire către credinciosul său preținu ilu numi „Boloș.” Pe drumu legă amicitia c'unui scriitor american anume King, cu care însă numai în limba latină pute conversa, fiindcă Lenau nu cam pricepea anglezesca. Cu atât însă mai bine pricepea King musica, căci când Lenau eșcută un marș din țera sa, aduse pe King într-o adevărată înșufletire. După aceea își luă drumul spre Pittsburg, în Pensylvania, despărțemintul Ohio. Aici fu primit foarte bine, precum se vede de-acolo, că și peste iernă rămase acolo. Uneori mergea în Lisbona de unde a scris mai mult scrisori amicilor săi europeni. Întruna din acestea scrie: „Cum imi place America? Cerul aici este sălbatic. Astăzi în 5 Martie stau lângă căminu, afară-i o zăpadă de-un picior, în capul meu însă o rană adencă ce-am că-

pătat-o drept răsplata sănății.... Căile libertății sunt foarte grunțurose. Cred însă că vor sbura și peste aceste gândurile mele setose de călătorii mari, voi afla oameni mai fericiți, o viață mai bună voi afla. Oamenii de aici sunt grosolan. Duriția lor nu e sălbatică ci este mai mult duriția naturilor imblândite, și chiar pentru acesta sunt foarte respingători. Drept are Buffon când dăce, că în America oamenii ca și animalele degeneră din generațiune în generațiune. Până acum pe aici n'am vădit căne curagios, roib înflăcărat, om înșufletit. Natura este aici un monstru ostent. Nu este priveghiatore sau altă pasere cântăreță. Natura aici nu este niciodată așa fericită ori nefericită încât să i trebiască cântări. Ea n'are vicioși nici fantasi și de aceea nici creaturilor ei nu le pote da acestea. E ceva trist a privi pe acești oameni efeminați, în proverbială lor apatie.... Acestă țară imensă a brumei strivesce și rănesce dragostea și iubirea. Nu înțeleg pentru ce am dorit America. Dăr știu: Ioan în deșert s'a botezat. Și pe mine m'a atras pustietatea și înșufletul meu s'a întâmplat așa ceva



D. procuror general Populeanu a trimis imediat la domiciliul inculpatului pe judele de instrucție Tătaranu spre a face o perchezitiă.

Acolo s'au găsit hainele cu care se îmbrăca obișnuit Fântăranu, căci cele țărănești, ce purta în momentul comiterii faptului, erau de fantasie, copiate după modelul Schileru.

S'a mai găsit un album cu fotografii, un teac de scrisori care până în momentul de față nu s'au citit încă; o hârtie albastră pe care erau însemnate răspunsurile ce are de făcut la întrebările ce i se vor adresa asupra criminalei sale tentative și o colecție de numere din ziarul „Lupta.”

D. procuror general Populeanu, asistat de un judecător de instrucție și în fața d-lui ministru al justiției procedă Marți de dimineață la luarea interogatoriului din nou al inculpatului. Răspunsurile sale de Marți diferă puțin de cele ce a făcut luni. El adaugă acum, că pușca sa Lefauchaux era pusă amanet și că s'a dus erii de a luat-o, apoi că s'a plimbat cu birja mai mult timp, și că a bătut pe la diferite cărciumi. Spune că scopul său era să omore pe Rege.

Afară de Fântăranu, au mai fost arestați un frate al inculpatului, care este aprodul la Ministerul de interne, și un sub-comisar polițienesc, care s'a plimbat erii totă ziua cu inculpatul și a bătut la cărciumă cu dînsul.

Indată ce s'a întâmplat această tentativă criminală, toți miniștri au venit la palat. D. Carp a sosit cel dintâi, d. Th. Rosetti, care era să plece la Galați și se afla deja la gară, s'a întors repede, renunțându la călătoria sa.

Majestatea sa Regele a fost foarte calm, dicându că faptul nu merită nici o importanță, și după câte-va minute nici n'a mai vorbit despre dînsul. Majestatea Sa Regina n'a fost prevestită decât mult mai târziu.

Proecțiile au lovit ferestra din mijloc, în geamul de sus despre biserica Crețulescu. Una din lovituri a produs patru găuri, cea laltă o singură gaură la câțiva centimetri mai departe. Fără-mătur de sticlă au căzut până în mijlocul odăiei și chiar pe masă.

M. S. Regele se afla din norocire în odaia de alături cu biblioteca. Indată ce s'au făcut constatările legale la fața locului, totu geamul spart a fost scos și înlocuit prin altul pe din afară, spre a se evita ast-fel aglomerarea curioșilor pe stradă.

Ni se spune, că o persoană, care a vădută când Preda Gheorge Fântăranu trăgea a doua lovitură de pușcă, crede a fi aproape sigură, că la spatele lui Fântăranu se afla în acel moment un

individ îmbrăcat în haine nemțești și care s'a făcut apoi nevădută.

Un mare număr de persoane, aparținând tuturor claselor societății bucureștene, s'au înscris Marți la Palat ca mărturisire a indignației ce a produs manifestarea infamă de aseră.

Regele a făcut Marți o preumblare cu trăsura pe ulițele principale ale orașului. M. S. a fost viu aclamată de public.

### Intâmplări diferite.

**Oficer sinucis.** În Cernăuți s'a sinucis, prin împușcare cu apă dintr'un pistol de calibru mare, locotenentul în pensiune Ogonovski. Interesant e, că oficerul s'a folosit 15 ani de o canulă, în urma unei bôle de gâtlegiu, ca a împăratului german. Intr'o scrisoare lăsată n urmă'i, Ogonovski dă ca motiv al sinuciderii dureri nesuportabile.

**Plan diavolesc.** În casarma infanteriei din Seghedin obișnuia a vinde o biată femeie, Bindis Erzse, soldaților bătură, mezele, și alte lucruri trebuincioase lor. Afacerea mergea bine, mai ales că da pe credit, fiind clientela ei de totu ușor la punga. Mângăierea ei era, că la primirea viitoare chenzine, soldații îi vor plăti și ei ce dădădă. Der aceștia nu vor să scie de plata datorilor, er Erzse nu voi să-i mai aștepte. Ca să scape de strîmtoare, soldații meșteșugiră un plan diavolesc: unul din ei făc arătare la poliție, că Erzse vinde bătură fără licență. Un polițist veni și o arestă. Soldații de sigură că nu vor scăpa nepedepsiți.

### Mulțămire publică

Se aduce din partea comitetului parochial din Arpatac Mult Onoratului domn Nicolae G. Eremias, comersant în Brașov, carele cu ocaziunea sănțirei bisericei noastre, convingându-se despre neapărata trebuință a unui potir corespunzător, a și binevoit a dispune, pe speșele sale, confecționarea unui potir din argint, pe din lăintru aurit, în valoare de 45 fl. v. a., pe carele l'a și dăruit bisericei noastre din Arpatac spre eternă memorie a M. O. D-sale.

Afară de acesta, M. On. D-sa a mai dăruit bisericei noastre încă în mai multe rânduri făclii din ceară, — foarte frumoșe, tămăie și smirnă.

Pentru toate acestea jertfe, aduse spre înfrumșetarea casei lui D-șeu, primescă M. On. D-sa și pe calea acesta sincerile noastre mulțămiri, rogându totdeodată pe atotputernicul D-șeu, ca să-i lungescă firul vieții până la adănc bătrânețe spre a mai pute înfrumșeta multe biserici lipsite, eră întreprinderile Mult On. D-sale să fiă concomitate de darul și binecuvântarea lui Dumnezeu.

Arpatac, la 22 Aprilie 1888.

Dionisie Nistora,  
paroch.

## DIVERSE.

**O nouă expediție în Africa.** Dr. Hans Mager, care deunăile s'a suit pe muntele Kilimanjaro [muntele de zăpadă] cel mai înalt din Africa [18,827 urme] și Dr. Baumann, care a însoțit pe Dr. Lenz în călătoria sa la Congo, pregătesc o nouă expediție în Africa ostică. Scopul principal al expediției este a cerceta cu deamăruntul muntele Kilimanjaro și regiunea Merului.

**Invățător omorât.** Cunoscutul explorator al Asiei centrale A. Dalgleyth a fost împușcat, pe drum către Yarkend, aproape de passul Karakorum [în Himalaia], de un indigen. Cadavru l'a fost transportat la Leh și înmormântat acolo.

**Boulanger scriitor.** Precum se vorbește, Boulanger a încheiat contract cu un librar editor, dela care va primi 200,000 fr. onorariu pentru o lucrare politică-militară despre răboiul franco-german. Opul va apăre în 2 milioane de exemplare, în broșuri, și se va distribui poporului francez.

**Serbi în Rusia.** „Corr. de l'Est” află din Petersburg, că se duc foarte mulți Serbi în Petersburg ca să intre în armata rusă. Aceștia sunt mai cu seamă fii de părinți avuți, cari sunt devotați dinastiei lui Karageorgievici. Acești tineri ori primesc locuri fără plată în școala de răboi „Paul” ori „Constantin”, ori intră în școala de cadeți. Acum câteva luni a intrat în această școală verul prîntului Petru Carageorgievici, anume Predrag Nenadovic, și acum i s'a dat rangul de oficer.

**Miresă avută.** În Paris s'a căsătorit în zilele trecute ducele Of. de Decazes cu Miss Singer, fica cunoscutului fabricant de mașine de cusut. Ducele e de 24 de ani și e secretar al conțelului de Paris. Mama miresei se măritase, în a doua căsătorie, după ducele de Camp-Felice. Zestrea d-șorei Singer e de un milion funți sterlingi, adică 40 milioane florini în aur.

**Noușoiu de paseri în Ardeal.** Pe câmpurile din Ardeal s'a aflat în anul acesta un nou soi de paseri, a căror patriă proprie o tormeză deșerturile Asiei. Soiul acesta de paseri se numește „syrrhaptus paradoxus”, seu „găinile deșertului”. Sămăna cu o potârniche cu pene de colare mai deschise. Tălpile picioarelor sunt foarte cărnoșe, sămăna cu ale ursului. În colecțiunea vice-spanului Csato se află deja 2 exemplare din acest soi de paseri: una a fost aflată la Turda, er cealaltă la Vințu de Jos.

**Serutarea la poporele selbatice.** Unele rase selbatice au curioșe înlocuiri pentru serutare. Un călător descrie, că un Mongol tată de familie ca

semn de serutare, miroso din timp în timp capul copilului celui mai mic. În insulele Philippine simțul mirosului este dezvoltat la cel mai mare grad, încât sunt în stare să mirose după haină persoana careia aparține, astfel că amanții când se despărțesc își dăruiesc câte un vestiment pe care lă miroșă în timpul separației. Intre poporul din Cittaogong este obiceiul în loc de a se săruta a se mirosi, și modul lor de vorbire este „mirosă-mă”, er nu „serută-mă”. Burmezii se plăcă cu nasul la fața persoanelor și inhalază resuflarea Siamezii se apropie nas la nas și respiră adănc. [„Mes. Rom.”]

## ULTIME SCIRI.

**Sofia, 8 Mai.** Scopul călătoriei princiare este de a face cunoștința populației. Principele este decis să rămăna. Dacă el va fi amenințat cu măsuri coercitive, el va proclama independența Bulgariei. Poporul întreg s'ar strănge lângă dînsul.

**Londra, 8 Mai.** „Standard” crede a sci că comitele Kalnoky a mulțămi d-lui Crispi pentru că a desmintit pretenziile ochiri ale Austriei asupra Salonicului.

**Mosca, 8 Mai.** „Gazeta de Mosca” crede că cestiunile Macedoniei și Armeniei au fost provocate de Englitera, pentru a crea piedici Turciei pe care ar face-o astfel să se consacre situațiunea Englesilor în Egipt.

### Cursul pieței Brașov

din 22 Aprilie st. v. 1888

|                           |       |          |        |       |
|---------------------------|-------|----------|--------|-------|
| Bancnote romănesci        | Cump. | 8.56     | Vând.  | 8.56  |
| Argint romănesc           | „     | 8.50     | „      | 8.54  |
| Napoleon-d'or             | „     | 10.02    | „      | 10.05 |
| Lire turcesc              | „     | 11.30    | „      | 11.35 |
| Imperiali                 | „     | 10.30    | „      | 10.35 |
| Galbini                   | „     | 5.89     | „      | 5.92  |
| Seris. fonic. „Albina” 6% | „     | 101.—    | „      | —     |
| „ „ „ 5%                  | „     | 98.—     | „      | 98.50 |
| Ruble rusec               | „     | 106.—    | „      | 105.— |
| Discontul                 | „     | 6 1/2—8% | pe an. |       |

### Cursul la bursa de Viena

din 5 Mai st. n. 1888.

|   |        |
|---|--------|
| Renta de aur 4%   | 97.55  |
| Renta de hărtie 5%  | 85.70  |
| Imprumutul căilor ferate ungare                                   | 150.25 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune) | 95.75  |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)  | 126.—  |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)  | 114.50 |
| Galbeni împărătesc  | 5.95   |
| Napoleon-d'or   | 10.08  |
| Bonuri rurale ungare  | 105.—  |
| Bonuri cu clasa de sortare  | 104.80 |
| Bonuri rurale Banat-Timiș   | 104.50 |
| Bonuri cu cl. de sortare  | 104.50 |
| Bonuri rurale Transilvane   | 104.20 |
| Bonuri croato-slavone   | 104.50 |
| Despăgubirea pentru dijma de vin unguresc                         | 99.50  |

Editor și Redactor responsabil:  
**Dr. Aurel Mureșianu.**

ca botezul. Doră prin acesta mă voi vindecă, acūși m-o va spune viitorul. În această singurătate lungă și tristă fără de prietini, natură și orice bucurie, am fost osindit să mă reduc la mine însumi și pentru zilele viitoare să mă croesc hotăriri și planuri mai salutare. America e o școală a lipsei totale. Totu în această scrisoare dăce, că încă înainte de Aprilie va părăsi America și în 15 Mai i-ar plăcea să fiă în Stuttgart.

Nu numai omenii și natura, ci chiar și relațiunile politice disgustă fața de țară promisiunei cum o numia el înainte de-a o vedea. El speră să afle acolo, în gloriificata țară a libertății, lucruri ideale, ietă cum toate i s'au redus la nimic. Libertatea politică precum și eserecitatea ei nici decăt nu corăspundeau ideilor sufletului său, din care pricină amăgit și-a întors fața de către acest chip fals. De altcum însăși monotonia sădită din cele mai fragede tinerețe în firea lui, încă a contribuit mult la această desamăgire. Nu e mirare decăt doria din nou cercul amicilor părăsiți, unde nu numai că i-se trecea cu vederea această slăbiciune, ci din contră

femeile îl divinisa pentru ea. Grăbi decăt spre Niagara, a cărei cădere admirabilă a escitat simțiri extraordinare în inima poetului. El a esperiat aici cu admirațiune vuetul ei murmurător ce percurge o mulțime de kilometri, pe când din apropiere se pare așa ca și când ar fi mută, ceea ce foarte minunat o exprimă în „Niagara,” și cu deosebire în cele din urmă 2 strofe.

Numai căderea Niagarei, câmpia Hudson și o pădure străvechiă și aproape lipsită de arbori au influențat mai hotăritor sufletul poetului, pe cându toate celelalte însemnătăi ale Americii l'au lăsat cu totul rece.

Cu ocaziunea reintorcerei li s'a întâmplat și o nenorocire pe vapor. Cu date sigure însă despre reintorcerea lui nu ne putem fali, fiindcă epistolele lui, cari cuprindeau aceste date s'au pierdut și apoi chiar însuși poetul nu pre era dispus a vorbi bucuros despre această călătorie. În Iunie 1833 a pășit Lenau erăși pe pământ european. Ajungându în orașul Brema cu mare bucurie a aflat din diaristica literară, că poeziile lui au fost primite cu multă laudă din partea publicului, și că chiar și ne în-

durătorea critică cu Menzel în frunte a adus omagii la adresa lui. Din Brema s'a grăbit prin Hanovera la Stuttgart. Amicii lui l'au primit cu bucurie, aflară însă că el a îmbătrănit, foarte și că strălucirea ochilor și-a pierdut-o, că pe fața lui se vedeau gravate luptele ce a avut să le pörte cu spiritul și inima lui pe pământ străin. Prietinelu său Kerner din naivitate a făcut cu el o glumă: Prin Maiu publică tuturoră că Lenau trecându prin Holanda a venit la el, gol, abia cu câteva sdrențe aninate pe corpul său slăbit, fără nici o para chiöră, mutilat ca și cum o maimuță i-ar fi rupt din nas. Kerner se spăria grozav când amicii lui Lenau trimiseră la adresa lui un rând de vestimente și albituri pe sēma poetului Lenau luă lucrul în serios, se supără, der mai târziu se împacă cu șagalicul Kerner.

Astfel s'a finit călătoria lui americană. El nu aduse cu sine ceea ce plănuse der e nedisputabil că pentru lucrările lui de mai târziu călătoria aceasta și-a avut și ea partea sa bună. Să nu uităm însă că Lenau când întreprinse această călătorie era de 30 de

ani și pentru că nu era nimeni cine să îl introducă în misterele mărețe ale acestei părți de lume, nu a putut aduce cu sine ceva mare. Chiar și înainte de a pleca spre America totă puterea slăbise și sufletul său era obosit chiar atunci când i-ar fi trebuit. Cu toate acestea poezia lui prin această călătorie a câștigat foarte mult.

Vederea mării, relațiunile cu totul nouă ale vieții deși aceste din urmă nu corăspundeau așteptărilor sale totuși au fost roditoare atât pentru închipuirea lui, cât și pentru câștigarea și adăugarea tipurilor din natură. Poezia lui după această călătorie a pășit din cercul ei strîns de până atunci, deschidându-se cercuri mai largi de vedere, a primit ună aventă mai mare, ceea ce se vede în colecțiunea intitulată „Atlantica”. Acestea sunt puținele date ce le găsim pe la diverși scriitori, cari s'au ocupat cu Lenau, despre călătoria lui în America și îndereptu.

[Va urma].

Sz. 42—1888 végr.

**Arverési hirdetmény.**

Alolirt bírósági végrehajtó az 1881-ik évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a Brassoi kir. bíróságnak 1072—1887 kpp. sz. a. kiküldetést tartalmazó végzése folytán Stinghe Maria javára Marginean Simon hagyatéka ellen 40 frt. járulékei erejéig elrendelt végrehajtás alkalmával bíróilag be foglalt és 307 frt. 22 krra becsült ingóságok u. m. követelések nyilvános árverés útján el fognak adatni.

Mely árverésnek a 1072 1887 kpp. kiküldetést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis a Brassoi kir. törvyszék telkkvi árverező szobájába leendő eszközlésére 1888-ik évi Május hó 11-ik napjának

délután 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881-ik évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is elfognak adatni, a netalán elsőbbségi igénylők pedig felhivatnak, miszerint jogaikat az említett t. cz. 111. és 112. §-a alapján árverezés megkezdéséig érvényesítsék.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881-ik évi LX. t. cz. 108. §-a szerint fizetendő.

Kelt Brassóban 1888 év Apriliş hó 28 n.

**Borsos,**

kir. bírósági végrehajtó.

Facemă cunoscută, că amă denumită de Inspectoră ală Societății „Anker“ pentru Transilvania pe d-nul **Dumitru Stefanu** împuternicindu-lă totdeodată de a primi oferte de asigurare asupra **Vieții și Rentei** precum și anticipațiuni.

Budapesta, 30 Aprilie 1888.

**Representanța generală a Societății de asigurare asupra Vieții și Rentei**

**„ANKER”**

din Viena.

In legătură cu acestă comunicatū 'mă iau voie să facă cunoscută starea Societății „Anker“ concesionată în 1858:

Starea asigurării la 31 Decemvrie 1887:

75077 polițe cu unū capitalū de peste 163 milioane floreni.

Fondurile societății 35 milioane fl.

Plătiri până la 31 Decemvrie 59 milioane fl.

Asiguraților cu parte la câștigū li s'a plătitū pentru anulū expiratū o dividendă de 30 la sută.

Brașovū, 1 Maiu 1888.

Informații dă

**Dumitru Stefanu,**

Brașovū, Strada Vămii Nr. 7.

54,3—2

# TIPOGRAFIA A. MUREȘIANU,

## BRAȘOVŪ,

**PIAȚA MARE Nr. 22,**

înfiițată cu începerea anului acestuia, provădută cu cele mai nouă mijloce tehnice și asortată cu cele mai moderne tipuri,

primesce și efectuează totū felulū de lucrări tipografice, precum:

**Opuri și broșure, statute, foi periodice, imprimate artistice în aurū, argintū și colorī, tabele, etichete de totū felulū și esecutat elegantū.**

Pentru comercianți: adrese pe scrisori, facture, liste cu prețuri curente, avisuri, recomandatiuni, cerulare ș. a.

Programe elegante, bilete visită, bilete de de logodnă și de nuntă, după dorință și în colore.

Disponendū de mașini perfecționate și de isvóre eftine pentru procurarea hărtiei, stabilimentulū nostru tipograficū este în pozițiune a eseuta ori-ce comandă în modulū celū mai esactū și esteticū precum și cu prețurile cele mai moderate.

Comandele eventuale se primescū în biuroulū tipografiei, Brașovū, piața mare Nr. 22, etagiulū I, cătră stradă. Comandele din afară rugămū a le adresa la

**Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovū.**